



VERSENYTANÁCS

Vj/039-017/2011.

Betekinthető változat!

A Gazdasági Versenyhivatal Versenytanácsa az Andrékó Kinstellar Ügyvédi Iroda, a Dr. Mátyus Ádám Ügyvédi Iroda (ügyintéző: dr. M. Á. ügyvéd) és a Dr. Ritter Eszter Ügyvédi Iroda (ügyintéző: dr. R. E. ügyvéd) által képviselt **Texas Instruments Incorporated** (Dallas, Texas, USA) kérelmező összefonódás engedélyezése iránti kérelmére indult eljárásban, amelyben további ügyfélként részt vett az ugyanazon meghatalmazottak által képviselt **National Semiconductor Corporation** (Santa Clara, USA), - tárgyaláson kívül - meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t .

A Versenytanács engedélyezi, hogy a Texas Instruments Incorporated közvetlen irányítást szerezzen a National Semiconductor Corporation felett.

A határozat felülvizsgálatát a kézhezvételtől számított harminc napon belül a Fővárosi Bíróságnak címzett, de a Gazdasági Versenyhivatalnál benyújtható vagy ajánlott küldeményként postára adott keresettel lehet kérni.

I n d o k o l á s

I.

A kérelmezett összefonódás

- 1) 2011. április 4-én a Texas Instruments Incorporated (a továbbiakban: TI), a National Semiconductor Corporation (a továbbiakban: NSC) és az Orion Merger Corporation (a továbbiakban: Orion) Összefonódási Megállapodást (Agreement and Plan of Merger) kötött. Az Összefonódási Megállapodás alapján a tranzakció két egymást követő lépcsőben valósul meg. Első lépésként a tranzakció céljából létrehozott, a TI kizárólagos tulajdonában lévő projektársaság, az Orion beolvad az NSC-be. Ezt követően, az összefonódás hatályosulásának napján az NSC beolvadás előtti egyéb részvényeseinek részvényeit törlik (pénzben megváltják), így a jogutód társaság egyedüli részvényesévé a TI válik.
- 2) A kérelmező a Gazdasági Versenyhivatalhoz a törvényi határidőn belül benyújtott kérelmében a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Tpv.) VI. fejezetének rendelkezései alapján az 1. pontban hivatkozott összefonódás engedélyezését kérte. A vizsgáló által a Tpv. 68. §-ának (4) bekezdése alapján elrendelt hiánypótlást a kérelmező 2011. június 8-án teljesítette, így az ügyintézésre rendelkezésre álló idő első napja a hiánypótlás beérkezését követő nap, 2011. június 9-e.

- 3) A jelen eljárásban kérelmezett tranzakciót az Európai Bizottsághoz nem kellett bejelenteni, mert a felek forgalma nem éri el a Tanács 139/2004/EK rendeletének 1. cikkében meghatározott küszöbszámokat.
- 4) A felek a tranzakció engedélyezése iránti kérelmet hét további versenyhatósághoz nyújtottak be, köztük az Európai Unión belül a német versenyhatósághoz, amely 2011. június 22-én engedélyezte az összefonódást.

II.

Az összefonódás résztvevői

TI-csoport

- 5) A **TI** a new york-i tőzsdén (NYSE) jegyzett részvénytársaság, amelynek valamennyi részvényese a részvények kevesebb, mint 10 %-ával rendelkezik. A TI-csoport leányvállalatai világszerte jelen vannak, magyarországi székhellyel rendelkező leányvállalata nincs, a TI viszonteladókön keresztül, illetve közvetlen értékesítéssel van jelen termékeivel Magyarországon.
- 6) A TI nagy teljesítményű analóg, beágyazott feldolgozó és logikai félvezetők széles választékát tervezi és gyártja. A vállalat félvezető gyártási tevékenysége szerteágazó, az általa tervezett, gyártott és forgalmazott termékek között analóg és nem analóg – digitális és logikai – termékek egyaránt szerepelnek, így megtalálhatók a kínálatában a mobiltelefonokba szánt alacsony fogyasztású processzorok és jelfeldolgozó áramkörök mellett vezeték nélküli kommunikációs chippek és mikrokontrollerek is.
- 7) A TI termékeit elektronikai tervezőknek, gyártóknak és forgalmazóknak értékesíti világszerte. A TI általános („katalógus szerinti”) termékeket és egyedi igények szerint készített félvezető termékeket egyaránt értékesít. Az előbbieket számos vevő, illetve alkalmazás számára készítik, és viszonteladókön, illetve közvetlen értékesítés útján jut el a vevőkhöz. Az egyedi igények szerint készített termékek a megrendelő igényei szerint, egy adott alkalmazáshoz készülnek, és rendszerint kizárólag a megrendelő részére kerülnek értékesítésre.
- 8) Az **Orion** a TI egyedüli irányítása alatt álló projektársaság, amelyet kizárólag a kérelmezett összefonódásra tekintettel hoztak létre.
- 9) A TI-csoport magyarországi nettó árbevétele a 2010. december 31-ével zárult üzleti évben [...] ¹ milliárd forint volt.

NSC-csoport

- 10) Az **NSC** szintén a NYSE-en jegyzett részvénytársaság, amelynek legnagyobb részvényese a részvények 10 %-ával rendelkezik. Az NSC-nek magyarországi székhellyel rendelkező leányvállalata nincs, termékeit németországi leányvállalatán, a National Semiconductor GmbH-n keresztül értékesíti Magyarországon.
- 11) Az NSC analóg eszközök és alrendszerek gyártására specializálódott félvezetőgyártó. Termékeit vezeték nélküli kézi eszközökben, kijelzőkben és különböző (például orvosi, autópári, tesztelési és mérési) elektronikai alkalmazásokhoz használják fel. Az NSC ezen

¹ Az árbevétel pontos mértéke üzleti titkot képez.

túlmenően korlátozott mértékben nem analóg mikrokontrollereket és beágyazott Bluetooth termékeket is gyárt és értékesít, ezek forgalma azonban – az analóg termékekhez képest – árbevételének kevesebb, mint 10 %-át teszi ki. Az NSC viszonteladók és nagy eredeti készülégyártók (Original Equipment Manufacturer – OEM) részére értékesíti termékeit.

- 12) Az NSC-csoport magyarországi nettó árbevétele a 2010. május 31-ével zárult üzleti évben [...] ² milliárd forint volt.

III.

Engedélykérési kötelezettség

Függetlenség

- 13) A Tpvt. 15. §-ának (1) bekezdése szerint nem függetlenek az egy vállalkozás-csoportba tartozó vállalkozások, valamint azok a vállalkozások, amelyeket ugyanazok a vállalkozások irányítanak. Ugyanezen szakasz (2) bekezdése szerint egy vállalkozás-csoportba tartozik a vállalkozás azokkal a vállalkozásokkal: a) amelyeket a Tpvt. 23. §-a (2) vagy (3) bekezdésében foglaltak szerint önállóan irányít; b) amelyek az a) pont szerint irányítják; c) amelyeket a b) pont szerinti vállalkozás az a) pont szerint irányít; d) amelyeket az a)-c) pont szerinti vállalkozások és a vállalkozás közül kettő vagy több közösen irányít.
- 14) A II. fejezetben foglaltak alapján a TI-csoport és az NSC-csoport a jelen eljárással érintett ügyletet megelőzően egymástól független vállalkozáscsoportoknak minősülnek.

Összefonódás

- 15) A Tpvt. 23. §-a (1) bekezdésének b) pontja szerint vállalkozások összefonódása jön létre, ha egy vállalkozás közvetlen vagy közvetett irányítást szerez további egy vagy több, tőle független vállalkozás egésze vagy része felett. A Tpvt. 23. §-a (2) bekezdésének a) pontja szerint a Tpvt. alkalmazásában közvetlen irányítással rendelkezik egy vállalkozás vagy több vállalkozás közösen, ha a másik vállalkozás többségi szavazati jogot biztosító üzletrészával, részvényeivel, illetve a szavazati jogok több, mint ötven százalékával rendelkezik.
- 16) A fenti 1. pontban hivatkozott Összefonódási Megállapodás értelmében az Orion beolvad az NSC-be, majd a jogutód vállalat részvényeinek átalakításával a TI megszerzi az NSC részvényeinek 100 %-át, és ily módon az NSC egyedüli irányítójává válik.
- 17) A jelen eljárás tárgyát képező ügylet tehát a TI és az NSC közötti, a Tpvt. 23. §-a (1) bekezdésének b) pontja szerinti összefonódásnak minősül azáltal, hogy a jelen ügylet alapján a TI közvetlen irányítást szerez az NSC felett. A tranzakció végrehajtásának köztes – átmeneti – lépcsőjeként értékelhető az Orion beolvadása az NSC-be, amelynek célja azonban a TI közvetlen irányításszerzése.

Küszöbértékek

² Az árbevétel pontos mértéke üzleti titkot képez.

- 18) A Tpvt. 24. §-ának (1) bekezdése alapján az összefonódáshoz a GVH engedélyét kell kérni, ha valamennyi érintett vállalkozás-csoport [Tpvt. 26. § (5) bekezdés], valamint az érintett vállalkozás-csoportok tagjai és más vállalkozások által közösen irányított vállalkozások előző üzleti évben elért nettó árbevétele együttesen a tizenöt milliárd forintot meghaladja, és az érintett vállalkozás-csoportok között van legalább két olyan vállalkozás-csoport, melynek az előző évi nettó árbevétele a vállalkozás-csoport tagjai és más vállalkozások által közösen irányított vállalkozások nettó árbevételével együtt ötszázmillió forint felett van.
- 19) A Tpvt. 27. §-ának (1) bekezdése alkalmazásában a nettó árbevétel számítása során nem kell számításba venni az érintett vállalkozásoknak vagy azok részeinek egymás közötti forgalmát. A (2) bekezdése alapján külföldön honos vállalkozások nettó árbevételének számítása során a Magyar Köztársaság területén eladott árukból az előző üzleti évben elért nettó árbevételét kell figyelembe venni.
- 20) A feleknek az engedélykérési kötelezettség szempontjából releváns előző üzleti évben elért – a Tpvt. 27. §-ának (1) bekezdése alkalmazásával számított – nettó árbevételét a fenti 9. és 12. pontok tartalmazzák.
- 21) Megállapítható, hogy jelen összefonódáshoz a GVH engedélye szükséges, mert a felek előző évi együttes magyarországi nettó árbevétele meghaladta a 15 milliárd forintot, és az érintett vállalkozás-csoportok közül legalább kettőnek az előző évi magyarországi nettó árbevétele meghaladta az 500 millió forintot.

Engedélykérési kötelezettség

- 22) A fentiekre figyelemmel a kérelmezett tranzakció a Tpvt. 23. §-a (1) bekezdésének b) pontja szerinti egymástól független vállalkozások közötti összefonódásnak minősül, amelyhez a Tpvt. 24. §-ának (1) bekezdése alapján a GVH engedélye szükséges.

IV.

Engedélyezés

- 23) A Tpvt. 30. §-ának (2) bekezdése értelmében a Gazdasági Versenyhivatal nem tagadhatja meg az engedély megadását, ha az összefonódás nem csökkenti jelentős mértékben a versenyt az érintett piacon, különösen gazdasági erőfölény létrehozása vagy megerősítése következményeként.
- 24) A Tpvt. eddigi alkalmazási tapasztalatai alapján a Versenytanács az összefonódás horizontális, vertikális, portfólió és konglomerátum hatásait vizsgálja. A Versenytanács gyakorlatát a Gazdasági Versenyhivatal Elnökének és a Versenytanács Elnökének 3/2009. számú Közleménye (a továbbiakban: Közlemény) foglalja össze.
- 25) A kérelmezett összefonódás két, félvezetők tervezésével, gyártásával és forgalmazásával foglalkozó vállalkozáscsoport között jön létre. A felek tevékenységei között az integrált áramkörök (IC) gyártása jelent átfedést, az NSC egyéb félvezető termékek gyártásával, illetve értékesítésével nem foglalkozik. A TI analóg és nem analóg integrált áramköröket egyaránt előállít és értékesít, az NSC termékportfóliójában, a magyar piacra is irányadóan, döntő az analóg integrált áramkörök gyártása és forgalmazása (lásd a fenti 11. pontot). A TI és az NSC által értékesített analóg integrált áramköri termékeket – alkatrészként – általában ugyanazon elektronikai alkalmazásokhoz használják fel, tehát ezen termékek gyártóiért (mint kliensekért) a felek és versenytársaik versenyben állnak.

A piacot folyamatos fejlesztés, az új termékek rendszeres megjelenése jellemzi. Az analóg integrált áramköri termékek piaca – valamennyi termék kategóriában – nemzetközi szinten (így Magyarországon is) sokszereplős, a piac résztvevői professzionális, jellemzően nemzetközi szinten jelen lévő, hasonlóan nagy méretű vállalkozások. Elsősorban a termékek szállítási költségeihez viszonyított magas értéke (több mint százszorosa) és a felhasználással kapcsolatos engedélyezési korlátok hiánya következtében a piacon való megjelenéshez a helyben történő gyártás és értékesítés nem feltétlenül szükséges, az analóg integrált áramkörök piacát világméretű kínálat jellemzi. A felek részesedése az analóg integrált áramkörök világpiacon forgalmából kevesebb mint 20 %, az eleve jelentős szereplőnek minősülő TI piaci pozíciója a tranzakció következtében jelentős mértékben nem változik (a TI 15 %-ot meg nem haladó részesedése kevesebb mint 5 %-kal emelkedik). A termékek értékesítése részben – többszolgáltatásokat is kínáló – disztribútorokon keresztül, részben OEM-ek számára történik.

- 26) Az analóg integrált áramkörök piaca az áramkörök egyes típusai (erősítők és komparátorok, interfész termékek, jelátalakító termékek, energiagazdálkodásra használt integrált áramkörök), illetve az alkalmazási cél alapján tovább szegmentálható (mely szűkebben meghatározott piacokon a felek együttes piaci részesedése a fent írtaknál magasabb lehet), azonban a Versenytanács álláspontja szerint a fenti piaci jellemzőkre (világméretű, sokszereplős piacon a TI piaci pozíciója viszonylag kis mértékben változik, alacsony belépési korlátok, vevők alkuereje) figyelemmel a piac szűkebb meghatározása esetén sem merül fel olyan aggály, hogy az összefonódás horizontális viszonylatban a versenyt jelentős mértékben csökkentené.
- 27) A felek tevékenységei között vertikális kapcsolat nem áll fenn, a forgalmazott termékek között kapcsolódó termékek nincsenek, ezért az összefonódás vertikális viszonylatban nincs hatással a versenyre. Az összefonódást követően a felek által forgalmazott termékek köre nem bővül olyan mértékben, hogy portfólió hatással kelljen számolni. Tekintettel az érintett vállalkozáscsoportok és az egyéb piaci szereplők pozíciójára, az összefonódás konglomerátum hatással sem jár.
- 28) A fentiek alapján a jelen eljárás tárgyát képező összefonódás kapcsán a Versenytanács káros horizontális, vertikális, portfólió vagy konglomerátum hatást nem azonosított. Így a Versenytanács – a Közleményben foglaltakra is tekintettel –
- megállapította, hogy a kérelmezett összefonódás nem vet fel versenyjogi aggályokat, ezért az összefonódás piaci hatásainak további részletes elemzése szükségtelen,
 - alkalmazhatónak találta a Tpv. 63. §-a (3) bekezdésének ac) pontját, mely szerint az eljárást befejező döntést a kérelem beérkezésétől, illetve a hiányok pótlásától számított 45 napon belül kell meghozni, amennyiben az engedély a 30. § (2) bekezdése alapján nyilvánvalóan nem tagadható meg.
- 29) Mindezekre tekintettel a Versenytanács a Tpv. 77. §-a (1) bekezdésének a) pontja szerinti határozatában az összefonódás engedélyezése mellett döntött.

V.

Eljárási kérdések

- 30) A GVH hatásköre a Tpv. 45. §-án, illetékessége a Tpv. 46. §-án alapul. E rendelkezések értelmében a GVH kizárólagos hatáskörrel rendelkezik minden olyan versenyfelügyeleti ügyben, amely nem tartozik bíróság hatáskörébe (Tpv. 86. §), illetékessége pedig az ország egész területére kiterjed.

- 31) A Tpv. 63. §-a (3) bekezdése ac) pontjának alkalmazásából következőleg az eljárási díj megfizetéséről nem kellett rendelkezni, mert a kérelmező a Tpv. 62. §-ának (1) bekezdése szerinti négymillió forintot előzetesen leróta.
- 32) A Versenytanács határozatát – a Tpv. 73. §-a (2) bekezdésének alkalmazásával – tárgyaláson kívül hozta meg.
- 33) Az ügyfeleket megillető jogorvoslati jog a Tpv. 83. §-ának (1)-(2) bekezdésén alapul.

Budapest, 2011. július 15.

dr. Zlatarov László sk.
előadó versenytanács tag

dr. Dobos Gergely sk.
versenytanács tag

dr. Miskolczi Bodnár Péter sk.
versenytanács tag